



CONTRATO PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE APOYO LOGÍSTICO, ADMINISTRATIVO Y DE ASESORÍA ENTRE LA AUTORIDAD REGULADORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS Y LA SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES

Entre nosotros, la AUTORIDAD REGULADORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, entidad con cédula de personería jurídica tres-cero cero siete-cero cuatro dos cero cuatro dos (3-007-042042), en adelante denominada AUTORIDAD REGULADORA, representada judicial y extrajudicialmente por el señor ROBERTO JIMÉNEZ GÓMEZ, mayor de edad, casado una vez, Doctor en Economía, vecino de Heredia, portador de la cédula de identidad dos - cero trescientos noventa y tres - cero seiscientos setenta y nueve, en su condición de Regulador General, según consta en el artículo segundo de la sesión ordinaria número ochenta y nueve. celebrada por el Consejo de Gobierno el ocho de marzo de dos mil dieciséis, nombramiento que se tuvo por ratificado por la Asamblea Legislativa, en sesión ordinaria número ciento sesenta y ocho, celebrada el doce de abril del dos mil dieciséis, y rige del ocho de mayo de dos mil dieciséis al ocho de mayo de dos mil veintidós y de conformidad con lo estipulado en los artículos 47 y 57 inciso a) sub-inciso 3 de la Ley de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos (Ley 7593), y la SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES, entidad con cédula de persona jurídica número tres-cero cero siete-cinco seis seis dos cero nueve (3-007-566209), en adelante denominada SUTEL, representada judicial y extrajudicialmente por el señor GILBERT CAMACHO MORA, mayor, casado en segundas nupcias, Ingeniero, vecino del Residencial Rioja, San Juan de Tres Ríos, provincia de Cartago, portador de la cédula de identidad uno quinientos noventa y nueve trescientos dieciséis, en su condición de Presidente del Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), según el artículo 61 de la Ley de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos (Ley 7593), nombramiento efectuado mediante acuerdo del Consejo de la Sutel número 015-005-2017, publicado en el Diario Oficial La Gaceta 30 del 10 de febrero de 2017.

K





CONSIDERANDO:

- I. Que la Autoridad Reguladora es una Institución Autónoma, que tiene personalidad jurídica y patrimonio propio, así como autonomía técnica y administrativa (artículo 1 de la Ley 7593 y sus reformas).
- II. Que la Autoridad Reguladora está facultada para efectuar contratos de compra, venta y arrendamiento de bienes, muebles, y servicios necesarios para el desempeño de su cometido, de acuerdo a la legislación existente. (artículos 7 y 85 de la Ley 7593 y sus reformas)
- **III.** Que el patrimonio general de la Autoridad Reguladora está compuesto, entre otros, por las donaciones y subvenciones y los ingresos que obtenga, mediante convenios y contratos con personas físicas, jurídicas, públicas y privadas, nacionales o extranjeras (artículo 84 incisos b) y c) de la Ley 7593 y sus reformas).
- IV. Que la SUTEL es un órgano de desconcentración máxima adscrito a la Autoridad Reguladora, tiene personalidad jurídica instrumental propia, para administrar el Fondo Nacional de Telecomunicaciones, realizar la actividad contractual, administrar sus recursos y su presupuesto, así como para suscribir los contratos y convenios que requiera para el cumplimiento de sus funciones (artículo 59 de Ley 7593 Ley de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos y sus reformas).
- V. Que el patrimonio general de la SUTEL está compuesto entre otros, por las donaciones y subvenciones provenientes de otros estados, instituciones públicas u organismos internacionales, siempre que no comprometan la independencia, transparencia y autonomía de la SUTEL.
- VI. Que ARESEP y SUTEL requieren colaboración mutua para alcanzar de manera eficiente y eficaz, los objetivos que le impone el marco legal, además, contar con instrumentos pertinentes para llevar a cabo sus competencias, que permitan minimizar costos y maximizar los beneficios derivados de la gestión conjunta.
- VII. Que ARESEP y SUTEL tienen suficientes facultades legales para suscribir el presente contrato al amparo de las competencias que les han sido otorgadas por la Ley 7593 reformada por la Ley 8660 del 8 de agosto de 2008, la Ley de Contratación Administrativa y su reglamento, por lo que acordamos celebrar el presente CONTRATO el cual se regirá por las siguientes Cláusulas:

gC

of the second





CLÁUSULAS

PRIMERA: OBJETO

El objeto del presente Contrato es facilitar la dotación bilateral de los servicios indicados en el Documento Operativo Uno (ver anexo), que entre otros servicios están los siguientes: apoyo logístico, administrativo, asesoría, recursos humanos y de tecnologías de información, buscando ser un instrumento de modernización y superación de las condiciones actuales, en beneficio de ambas partes.

Los servicios indicados podrán ser suprimidos, modificados o adicionados otros, por medio de "Documentos Operativos" que se suscriban con posterioridad en las condiciones de tiempo, calidad y eficiencia que las Partes convengan. Los cambios que la aplicación de esta disposición genere, deberán ser comunicados a la Junta Directiva de la ARESEP y al Consejo de la SUTEL, para su información y deberán ser anexados al presente Convenio.

SEGUNDA: DEL PROCEDIMIENTO

El servicio debe ser brindado bajo los estándares convenidos. Los procedimientos deben ser expeditos y utilizar la tecnología más adecuada para su prestación; se buscará minimizar costos y maximizar los beneficios derivados de la gestión conjunta de las distintas actividades.

Cada contraparte en conjunto con la otra, organizará los procesos para garantizar la atención de las necesidades en las condiciones mutuamente acordadas. Los mecanismos deberán asegurar que las Partes reciban servicios de primera calidad y que los estándares convenidos se generalicen al resto de la institución.

Las solicitudes de servicio, se tramitarán por medio de las Direcciones Generales de Operaciones de ARESEP Y SUTEL y las deben presentar, vía correo electrónico a las direcciones señaladas en la cláusula décima cuarta y serán atendidas según su orden de presentación.

El funcionario que solicita el servicio debe indicar si es un asunto que reviste prioridad o urgencia, e indicar el plazo dentro del cual se debe brindar. Se podrán organizar los servicios en forma de proyectos piloto, que una vez evaluados podrán generalizarse.

J







En materia de contratación administrativa, las partes podrán colaborar de manera conjunta cuando así lo acuerden, desde el inicio del concurso, para obtener los beneficios y economías respectivas. Lo anterior por cuanto ambas partes tienen patrimonio propio y régimen de contratación independiente.

TERCERA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Las Partes tendrán las siguientes obligaciones:

- Brindar los servicios indicados en el Documento Operativo Uno (ver anexo), que entre otros están los siguientes servicios: apoyo logístico, administrativo, asesoría, recursos humanos y de tecnologías de información.
- Prestar los servicios convenidos, bajo principios de calidad y confiabilidad de la información, oportunidad, eficiencia y responsabilidad, con los estándares y condiciones acordados en dichos Documentos Operativos suscritos entre la SUTEL y la ARESEP. Lo anterior será evaluado en el informe anual indicado en la cláusula cuarta.
- 3. Brindar las soluciones necesarias que faciliten la ejecución de los servicios convenidos y que permitan incrementar la productividad.

CUARTA: SUPERVISIÓN Y EVALUACION

La SUTEL designa como contraparte y enlace de comunicación oficial con la ARESEP al Director General de Operaciones.

La ARESEP designa al Director General de Operaciones, como contraparte y enlace de comunicación oficial con la SUTEL.

Las contrapartes tendrán las siguientes obligaciones:

1. Supervisar el cumplimiento de este Contrato y establecer los controles pertinentes.

JC







- 2. Rendir un informe anual, en el cual se evalúen los alcances, resultados y el cumplimiento del Contrato y se incluyan las propuestas de ajustes. El informe se debe remitir al Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones, al Regulador General y a Junta Directiva de la ARESEP. Los criterios y los medios que se emplearán para realizar dichas evaluaciones, serán definidos, conjuntamente, por los Directores Generales de Operaciones de ambas instituciones.
- 3. Definir los perfiles de acceso a los sistemas de información que requieran, para la obtención de información, consultas y toma de decisiones.
- 4. Promover canales de comunicación entre los encargados de la planificación institucional, para propiciar la previsión, programación y coordinación de las actividades institucionales; y promover la flexibilidad y el buen funcionamiento de los modelos administrativos que se adopten.
- 5. Comunicar a la contraparte con tres meses de anticipación, cualquier cambio que llegare a afectar la prestación de los servicios contratados, así como las oportunidades de mejora, con el propósito de optimizar los recursos y el servicio recibido.
- 6. Coordinar las modificaciones al Contrato. Cualquier modificación a los términos de este Contrato deberán ser acordada por las partes mediante la celebración por escrito de la respectiva Adenda, que deberá ser aprobada por los representantes de ambas partes. De considerar, que las modificaciones que se requieran no afectan sustancialmente el objeto del Contrato, las contrapartes las podrán realizar bajo su entera responsabilidad, mediante simple intercambio de notas, en el tanto informen de dicha situación a los jerarcas suscribientes y hagan constar de dicha gestión dentro del expediente respectivo que custodia cada una de las partes.
- 7. Llevar un registro de los servicios brindados y requeridos, y de cualquier otra condición relevante.
- 8. Facturar los servicios prestados utilizando la "Metodología para la determinación de costos para la prestación de servicios de apoyo logístico, administrativo y de asesoría, entre ARESEP y SUTEL", según se detalla en el Documento Operativo Dos.
- 9. Cobrar y pagar oportunamente por los servicios brindados y recibidos.





QUINTA: PAGO Y FORMA DE PAGO

El costo de los servicios para ambas partes se fijará con fundamento en el artículo 85 de la Ley 7593 y sus reformas. El cálculo del costo de los servicios brindados, se realizará según la metodología indicada en el Documento Operativo Dos.

El reembolso de los servicios se hará por los medios y la periodicidad que acuerden ambas Partes.

SEXTA: APROPIACIÓN PRESUPUESTARIA Y ESTIMACION FISCAL

Cada una de las partes deberá incorporar en la estimación de sus cánones y en la elaboración de su presupuesto anual, los recursos necesarios para el pago de los servicios recibidos. El presente Contrato tiene una estimación anual de ¢387.291.840 para el año 2018, según oficio 132-DGEE-2017, referente al monto a presupuestar por la Sutel.

SÉTIMA: DE LAS RELACIONES LABORALES

Entre las partes no existe ninguna relación laboral, las partes mantienen el carácter de patrono hacia su personal y asumirá integralmente la responsabilidad derivada de dicha relación y los riesgos relacionados en sus respectivas labores.

OCTAVA: DERECHO DE RESCISIÓN Y RESOLUCIÓN UNILATERAL

Las Partes podrán resolver el presente Convenio por incumplimiento de su contraparte o rescindirlo en cualquier momento de su vigencia por caso fortuito, fuerza mayor o por razones de interés público, conforme a lo establecido en la Ley de Contratación Administrativa y su reglamento.

Se tomará como un incumplimiento, además de las causales previstas en la Ley de Contratación Administrativa y su reglamento, el incumplimiento de las obligaciones plasmadas en el presente Contrato y en los Documentos Operativos anexos, así como el no pago de las obligaciones con la seguridad social, según la modificación del artículo 74 de la Ley Orgánica de la Caja Costarricense del Seguro Social, publicada en el Alcance 11 de la Gaceta N°35 de fecha 18 de febrero de 2000. Directriz N° 29 de fecha 10 de julio de 2001, publicada en la Gaceta N° 153, Alcance N° 59 del 10

ge M





de agosto de 2001 y Directriz N° 34 de fecha 25 de febrero de 2002, publicada en la Gaceta N° 39 de fecha 25 de febrero de 2002.

NOVENA: CESIÓN DE DERECHOS

Los derechos y las obligaciones generados por el presente Contrato no podrán ser cedidos por ninguna de las partes, sin la autorización previa de su contraparte.

DÉCIMA: VIGENCIA

El presente Contrato tiene un plazo de un año contado a partir de su firma y será prorrogable por tres periodos iguales para un total de cuatro años. Las prórrogas operarán de manera automática si en un plazo de dos meses anteriores al vencimiento de cada período, alguna de las Partes no comunica por escrito a la otra, su voluntad de dar por finalizado el Convenio.

Las tareas o proyectos que estén en curso a la finalización normal o anticipada del Convenio continuarán hasta su efectiva conclusión.

DÉCIMA PRIMERA: DOCUMENTOS INCORPORADOS

Se tendrán por incorporados al presente Convenio, formando parte integral del mismo, los siguientes documentos:

- 1. Los que constan dentro del expediente administrativo
- 2. Documento Operativo Número Uno "Servicios generales de apoyo logístico, administrativo y de asesoría que se prestarán las partes".
- 3. Documento Operativo Número Dos "Metodología para la determinación de costos para la prestación de servicios de apoyo logístico, administrativo y de asesoría, entre ARESEP y SUTEL".
- 4. Los Documentos Operativos y sus respectivas modificaciones que serán suscritos de conformidad con la cláusula segunda de este Convenio.

ge





5. La Ley de la Contratación Administrativa y su Reglamento, que regirán supletoriamente en todo aquello no previsto expresamente en este Convenio.

DÉCIMA SEGUNDA: REFRENDO

El presente Contrato no requiere refrendo de conformidad con lo estipulado en el Reglamento sobre el Refrendo de las Contrataciones de la Administración Pública.

DÉCIMA TERCERA: TOLERANCIA

La tolerancia de las Partes para no exigir el cumplimiento estricto de cualquier obligación, estipulación, acuerdo o condición de este Contrato, no disminuye o afecta de manera alguna su derecho para exigir el cumplimiento de la obligación, estipulación o acuerdo, en el momento en que lo juzgue oportuno; y no disminuye o afecta de manera alguna su derecho para exigir el cumplimiento de las demás obligaciones, acuerdos o condiciones de este Contrato.

DÉCIMA CUARTA: DE LA NOTIFICACIONES:

Cualquier gestión, solicitud de documentos o comunicación relativa a este Convenio, salvo las consultas operativas, se harán por escrito y podrán enviarse por correo electrónico, a cada parte.

La SUTEL señala como medio para recibir notificaciones el correo electrónico:

mario.campos@sutel.go.cr

La ARESEP señala como medio para recibir notificaciones el correo electrónico:

rodolfo.gonzalez@aresep.go.cr

ESTANDO AMBAS PARTES DE ACUERDO CON LAS ANTERIORES CLÁUSULAS, FIRMAMOS

EN SAN JOSE, A LOS 28 DÍAS DEL MES DE AGOSTO DE DOS MIL DIECISIETE.

Roberto Jiménez Gómez

Regulador General

Es auténtica,

Gilbert Camacho Mora

Presidente del Consejo de la SUTEL

16634

488GADA

8





DOCUMENTO OPERATIVO NÚMERO UNO:

SERVICIOS GENERALES DE APOYO LOGÍSTICO, ADMINISTRATIVO Y DE ASESORÍA QUE SE PRESTARÁN LAS PARTES

- 1. En materia de las funciones dadas por ley:
 - A. Auditoría interna, artículo 70 Ley 7593.
 - B. Junta Directiva y Secretaría de Junta Directiva, artículo 53 inciso ñ), o) y 73 inciso q) Ley 7593 y artículo 6 del Reglamento Interno De Organización Y Funciones De La Autoridad Reguladora De Los Servicios Públicos y su Órgano Desconcentrado (RIOF).
- 2. En materia de Servicios Generales y Proveeduría, tales como:
 - A. Prestación de auditorio y de salas de audiencia, para atender eventos o actividades relacionadas con la regulación y que no pueden ser atendidas por su volumen en las instalaciones de las Partes.
 - B. Servicios de transporte, para atender eventos y actividades relacionadas con la regulación y que no pueden ser atendidas por su volumen con los vehículos de las Partes.
 - C. Asesorar y apoyar en lo concerniente a materia de contratación de bienes y servicios.
- En materia de fomentar la participación ciudadana y atención a usuarios. En este caso la ARESEP se compromete a:
 - A. Gestionar lo relativo a las audiencias públicas, desde su convocatoria hasta la elaboración del acta de la audiencia.









- 4. En materia de Recursos Humanos, tales como:
 - A. Coordinación entre las dependencias de Recursos Humanos de ARESEP y SUTEL, en lo referente a los salarios, escalas salariales, clasificación y valoración de puestos, reglamentos internos laborales, entre otros aspectos.
 - B. Atención conjunta en procesos de formulación y desarrollo de capaciones o procesos de formación profesional que sean de interés interinstitucional, considerando el apoyo técnico, logístico y presupuestario.
- 5. En materia de Regulación, tales como:
 - A. Investigación y desarrollo de la regulación entre lo que se considera divulgar estudios e investigaciones, difundir conocimientos en materia de regulación.
 - B. Proyectos conjuntos para la mejora de los procesos de regulación institucional, considerando el apoyo técnico, logístico y presupuestario.
- 6. En materia de Planificación, tales como:
 - A. Brindar apoyo en el proceso de planificación, en caso de ser requerido por alguna de las partes, conforme solicitud fundamentada del Área correspondiente.
 - B. Participación en propuestas de mejora respecto a la administración de proyectos, cuando sea requerido por alguna de las partes, conforme solicitud fundamentada del Área correspondiente.
 - C. Apoyar y asesorar en la gestión de los planes y proyectos estratégicos.
- 7. En materia de otros aspectos de interés, tales como:
 - A. Atender las consultas jurídicas que se le formulen.
 - B. Servicios de funcionarios técnicos y/o profesionales especializados, para realizar labores específicas y proyectos puntuales por un tiempo definido.

Je







- C. Cualquier otro servicio que relacionado con la regulación se considere necesario para el buen funcionamiento de las Partes.
- 8. En materia de Tecnologías de Información, tales como:
 - A. Compartir el uso de software, hardware, bienes intangibles y derechos de uso de licencias, códigos fuente y otros relacionados, en el tanto los términos contractuales lo permitan.

